

Canada Gazette Part I



Gazette du Canada Partie I

JANUARY 1 TO MARCH 31, 2018

DU 1^{er} JANVIER AU 31 MARS 2018

Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Vol. 152, No. 1

Commissions

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
International Joint Commission.....	1
NAFTA Secretariat.....	1
National Energy Board.....	1
Public Service Commission.....	2

Government House	2
-------------------------------	---

Government notices

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration	2
Environment.....	2
Environment and Health.....	2
Environment and Parks Canada Agency	3
Health	4
Industry	4
Innovation, Science and Economic Development Canada	4
Privy Council Office.....	4
Public Safety and Emergency Preparedness	4
Superintendent of Financial Institutions	4
Transport.....	4
Treasury Board of Canada Secretariat	4
Treasury Board Secretariat.....	4

Miscellaneous notices	5
------------------------------------	---

Orders in Council	5
--------------------------------	---

Parliament	5
-------------------------	---

Proposed regulations	5
-----------------------------------	---

Supplements	6
--------------------------	---

TABLE DES MATIÈRES

Vol. 152, n° 1

Commissions

Agence des services frontaliers du Canada.....	10
Agence du revenu du Canada.....	10
Commission de la fonction publique.....	11
Commission mixte internationale.....	11
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	11
Office national de l'énergie	11
Secrétariat de l'ALÉNA	11
Tribunal canadien du commerce extérieur.....	11

Résidence du gouverneur général	13
--	----

Avis du gouvernement

Banque du Canada.....	7
Citoyenneté et Immigration.....	7
Conseil privé.....	7
Environnement.....	7
Environnement et Agence Parcs Canada.....	8
Environnement et Santé.....	8
Industrie	9
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	9
Santé	10
Secrétariat du Conseil du Trésor	10
Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada	10
Sécurité publique et Protection civile.....	10
Surintendant des institutions financières	10
Transports.....	10

Avis divers	7
--------------------------	---

Décrets	12
----------------------	----

Parlement	12
------------------------	----

Règlements projetés	12
----------------------------------	----

Suppléments	13
--------------------------	----

INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 1 to 13. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
152	1	January 6	1 to 104
152	2	January 13	105 to 126
152	3	January 20	127 to 202
152	4	January 27	203 to 223
152	5	February 3	224 to 248
152	6	February 10	249 to 503
152	7	February 17	504 to 662
152	8	February 24	663 to 732
152	9	March 3	733 to 768
152	10	March 10	769 to 805
152	11	March 17	806 to 841
152	12	March 24	842 to 890
152	13	March 31	891 to 1102

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain copper pipe fittings — Decisions.....	235
Certain dry wheat pasta — Decisions.....	16
Certain polyethylene terephthalate resin — Decisions	718

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of charities	17, 117, 193, 212, 267, 719, 873

Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2017-019.....	118
Notice No. HA-2017-020.....	194
Notice No. HA-2017-021.....	267
Notice No. HA-2017-022.....	722
Notice No. HA-2017-023.....	760
Notice No. HA-2017-024.....	813
Notice No. HA-2017-025.....	914
Commencement of inquiry	
Copper pipe fittings.....	236
Commencement of preliminary injury inquiry	
Dry wheat pasta.....	119
Determinations	
Construction services.....	268, 814
Copper pipe fittings.....	120
Dry wheat pasta.....	798
Laboratory equipment and supplies.....	878
Professional, administrative and management support services	515
Scientific instruments	215
Expiry review of order	
Seamless carbon or alloy steel oil and gas well casing.....	216

Findings	
Carbon and alloy steel line pipe.....	121
Polyethylene terephthalate resin	879
Inquiries	
Communications, detection and fibre optics...	515
Engines, turbines, components and accessories	798
Graphic and web design services.....	516
Information processing and related telecommunications services	218
Miscellaneous goods	723
Recreational services	760
Winches, hoists, cranes and derricks	121
Orders	
Machinery and tools	122
Stainless steel sinks	517

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions.....	197, 219, 238, 270, 518, 725, 800, 815, 880
Decisions	198, 220, 238, 270, 518, 725, 762, 881, 916
Notice to interested parties.....	196, 218, 237, 269, 517, 724, 761, 799, 815, 879, 915
Notices of consultation	219, 800, 916
Orders.....	916
Part 1 applications	197, 219, 238, 269, 518, 725, 762, 800, 880, 915
Regulatory policies.....	801

International Joint Commission

Boundary Waters Treaty of 1909	
Recommendations on nutrient loading and its impacts in lakes Champlain and Memphremagog	725

NAFTA Secretariat

Requests for Panel Review	
Softwood lumber products from Canada	239
100- To 150-seat large civil aircraft from Canada.....	240

National Energy Board

Application to construct and operate an international power line	
New Brunswick Power Corporation.....	881
Application to export electricity	
Manitoba Hydro.....	762
Application to export electricity to the United States	
Algonquin Tinker Gen Co.	519
Matador Power Marketing Inc.	244
Mercuria Commodities Canada Corporation	801
Mercuria Commodities Canada Corporation (<i>Erratum</i>)	916
Saracen Power LP	882

Public Service Commission

Public Service Employment Act
 Permission and leave granted (Girard, Vincent)..... 816
 Permission and leave granted (Loyer, Paul) 816
 Permission and leave granted (Shannon, Morris Ronald Joseph)..... 17
 Permission granted (Carr, Paul)..... 764
 Permission granted (Fournier-Charest, Vanessa) 817
 Permission granted (Fox, Daniel)..... 802
 Permission granted (Jansen, Joe Peter) 727
 Permission granted (Keft, Annie)..... 917
 Permission granted (Nisan, Roderick)..... 803
 Permission granted (Zanth, Mario)..... 220

GOVERNMENT HOUSE

Awards to Canadians 204, 734, 892
 Awards to Canadians (*Erratum*)..... 734, 892
 Canadian Bravery Decorations..... 6
 Canadian Heraldic Authority (The) – Grants, Registrations, Approvals and Confirmations 893
 Meritorious Service Decorations 4
 Order of Canada (The) 2
 Royal Victorian Order..... 128

GOVERNMENT NOTICES

Bank of Canada

Statements
 Statement of financial position as at
 December 31, 2017 512
 January 31, 2018..... 715
 February 28, 2018 870

Citizenship and Immigration, Dept. of

Immigration and Refugee Protection Act
 Ministerial Instructions Regarding the Processing of Applications under the Federal Self-Employed Persons Class (Farm Management)..... 770

Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999
 Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 112(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 106(3) of that Act applies to the living organism *Trichoderma reesei* ATCC 74252 664
 Notice with respect to the substances in the National Pollutant Release Inventory for 2018 and 2019 129
 Order 2018-66-01-02 Amending the Non-domestic Substances List..... 250

Order 2018-87-01-02 Amending the Non-domestic Substances List 251
 Order 2018-87-02-02 Amending the Non-domestic Substances List 902
 Proposed notice requiring the preparation and implementation of pollution prevention plans in respect of toluene diisocyanates 843
 Rescission of ministerial condition concerning carbonperoxy acid, O,O-(1,1-dimethylpropyl) O-(2-ethylhexyl) ester, CAS RN 70833-40-8 505
 Waiver of information requirements for living organisms (subsection 106(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)..... 903
 Waiver of information requirements for substances (subsection 81(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)..... 905
 Fisheries Act
 Notice respecting the Administrative Agreement between the Government of New Brunswick and the Government of Canada regarding the administration of the Wastewater Systems Effluent Regulations in New Brunswick..... 671
 Migratory Birds Convention Act, 1994
 Notice of intent 205
 Species at Risk Act
 Description of critical habitat for the Sprague’s Pipit and Swift Fox in the Prairie National Wildlife Area (unit number 11) 505
Environment, Dept. of the, and Dept. of Health
 Canadian Environmental Protection Act, 1999
 Publication after screening assessment of cyanides, including those specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and 68(c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 252
 Publication after screening assessment of four substances in the Epoxy Resins Group specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)..... 853
 Publication after screening assessment of seven hydrocarbon-based substances specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 771

<p>Publication after screening assessment of three substances in the Fatty Amides Group — 13-docosenamide, (Z)- (erucamide), CAS RN 112-84-5; 9-octadecenamide, (Z)- (oleamide), CAS RN 301-02-0; and isoctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine (IODA reaction products with TEPA), CAS RN 68784-17-8 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 688</p> <p>Publication after screening assessment of two substances — thioperoxydicarbonic diamide $[(H_2N)C(S)]_2S_2$, tetramethyl- (TMTD), CAS RN 137-26-8, and piperidine, 1,1'-(tetrathiodicarbonothioyl)bis- (DPTT), CAS RN 120-54-7 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 225</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Arthrobacter globiformis</i> (A. globiformis) strain ATCC 8010 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 693</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Bacillus circulans</i> (B. circulans) strain ATCC 9500 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)..... 695</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Bacillus megaterium</i> (B. megaterium) strain ATCC 14581 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 697</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Bacillus thuringiensis</i> (B. thuringiensis) strain ATCC 13367 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 736</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Cellulomonas biazotea</i> (C. biazotea) strain ATCC 486 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 700</p>	<p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Chaetomium globosum</i> (C. globosum) strain ATCC 6205 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)..... 702</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Enterobacter aerogenes</i> (E. aerogenes) strain ATCC 13048 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 857</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Micrococcus luteus</i> (M. luteus) strain ATCC 4698 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)..... 704</p> <p>Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Trichoderma reesei</i> (T. reesei) strain ATCC 74252 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)..... 707</p> <p>Publication of results of investigations and recommendations for a substance — cyclohexene, 4-ethenyl- (4-vinylcyclohexene or 4-VCH), CAS RN 100-40-3 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 776</p> <p>Publication of results of investigations and recommendations for a substance — cyclohexane, 5-isocyanato-1- (isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethyl- (IPDI), CAS RN 4098-71-9 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 738</p> <p>Publication of results of investigations and recommendations for a substance — oils, lard, sulfurized (sulfurized lard oil), CAS RN 61790-49-6 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 106</p> <p>Environment, Dept. of the, and Parks Canada Agency Species at Risk Act Description of Chestnut-collared Longspur critical habitat in the Prairie National Wildlife Area (unit number 11) and Grasslands National Park of Canada..... 507</p>
--	---

Health, Dept. of			
Canadian Environmental Protection Act, 1999		Notice No. SLPB-009-17 — Licensing Framework for Residual Spectrum Licences in the 700 MHz, 2500 MHz, 2300 MHz and PCS-G Bands	11
Proposed guidance on the use of quantitative microbial risk assessment in drinking water	779	Notice No. SMSE-001-18 — Release of RSS-133, issue 6 (amendment)	207
Proposed guideline for Canadian drinking water quality for copper	859	Telecommunications Act	
Controlled Drugs and Substances Act		Notice No. SMSE-005-18 — Release of Decisions on New Requirements for Wireless Device Testing Laboratories and corresponding documents	866
Notice to interested parties — Proposed regulations amending the Narcotic Control Regulations, the Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations, and the Food and Drug Regulations — Parts G and J to align, streamline and modernize the requirements relating to test kits	908	Privy Council Office	
Department of Health Act		Appointment opportunities	13, 113, 172, 208, 231, 261, 509, 712, 756, 794, 807, 868, 910
Notice of annual increase of Health Canada’s Drug Master Files and Certificate of a Pharmaceutical Product fees	781	Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of	
Financial Administration Act		Criminal Code	
Notice of annual increase of fees pursuant to the Fees in Respect of Drugs and Medical Devices Regulations	782	Revocation of designation as fingerprint examiner	260
Food and Drugs Act		Superintendent of Financial Institutions, Office of the	
Notice of intent to amend the Food and Drug Regulations to restrict the amount of alcohol in single-serve highly sweetened alcoholic beverages	863	Bank Act	
Hazardous Materials Information Review Act		Mega International Commercial Bank Co., Ltd. — Order to commence and carry on business in Canada	910
Filing of claims for exemption	108, 258, 789	Schedules I, II and III	752
Patent Act		Transport, Dept. of	
Notice of annual increase of fees pursuant to the Certificate of Supplementary Protection Regulations	788	Canada Marine Act	
Industry, Dept. of		Sept-Îles Port Authority — Supplementary letters patent	865
Appointments	111, 207, 230, 711, 792	Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent	8, 741
Senators called	712	Canada Shipping Act, 2001	
Investment Canada Act		Eastern Canada Response Corporation Ltd.	747
Amount for the year 2018	260	Western Canada Marine Response Corporation	793
Innovation, Science and Economic Development Canada		Canada Transportation Act	
Competition Act		Levy on shipments of crude oil by rail	866
Revised Competition Act pre-merger notification transaction-size threshold for 2018	260	Treasury Board of Canada Secretariat	
Radiocommunication Act		Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement Regulatory Cooperation Forum — Request for stakeholder comments	263
Notice No. SLPB-001-18 — Spectrum Licence Renewal Process for Advanced Wireless Services (AWS-1) and Other Spectrum in the 2 GHz Range	508	Treasury Board Secretariat	
		Public Service Superannuation Regulations, Canadian Forces Superannuation Regulations and Royal Canadian Mounted Police Superannuation Regulations	
		Quarterly rates	233

MISCELLANEOUS NOTICES

A		Williams, Andrew	
AXA Art Insurance Corporation		Plans deposited	246
Release of assets	19		
B		ORDERS IN COUNCIL	
Bear Paw Pipeline Corporation Inc.		National Energy Board	
Plans deposited	818	National Energy Board Act	
Brousseau Marine 2013 Inc.		Order — Certificate of Public Convenience	
Plans deposited	818	and Necessity GC-128 to NOVA Gas	
C		Transmission Ltd. to operate the Albersun	
Canadian Direct Insurance Incorporated		Pipeline Asset Purchase Project	820
Assumption reinsurance agreement	728		
Reduction of stated capital	884	PARLIAMENT	
Certas Home and Auto Insurance Company		Chief Electoral Officer	
Reduction of stated capital	765	Canada Elections Act	
Cominco Pension Fund Coordinating Society		Inflation adjustment factor	872
Appointment	819, 885, 918	List of returning officers	174
Cominco Pension Fund Society		Return of a member elected at the	
Appointment	819, 885, 918	December 11, 2017, by-election	
D		<i>(Published as Extra Vol. 152, No. 1, on</i>	
Doucette, Bradford, and Alicia Castillo Doucette		<i>Thursday, January 11, 2018)</i>	
Plans deposited	19	Commissioner of Canada Elections	
F		Canada Elections Act	
Five Star Shellfish Inc.		Compliance agreement	810
Plans deposited	221	House of Commons	
H		Filing applications for private bills	
Havre Boucher Seafoods Inc.		(First Session, Forty-Second	
Plans deposited	918	Parliament)	15, 116, 174,
I		211, 234, 266, 514, 717, 759, 797, 810, 872, 913	
ICICI Bank Canada		Senate	
Reduction of stated capital	886	Royal assent	
L		Bills assented to	913
Lewis, Jordan, and Derrick Lewis		PROPOSED REGULATIONS	
Plans deposited	123	Canadian Food Inspection Agency	
M		Health of Animals Act	
Matthews, Troy		Regulations Amending the Health of	
Plans deposited	199	Animals Regulations	22
MUFG Union Bank, National Association/ Union Bank, Canada Branch		Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	
Release of assets	919	Canadian Transportation Accident	
S		Investigation and Safety Board Act	
SCOR SE		Regulations Amending the Transportation	
Application to establish a Canadian		Safety Board Regulations	272
branch	20	Environment, Dept. of the	
T		Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Tuplin, Barry Scott		Regulations Amending the Concentration of	
Plans deposited	521	Phosphorus in Certain Cleaning Products	
Tuplin, Kenneth, and Kimberly Tuplin		Regulations	921
Plans deposited	123	Regulations Amending the Regulations	
W		Designating Regulatory Provisions for	
Wells Fargo Bank, National Association		Purposes of Enforcement (Canadian	
Relocation of designated offices for the		Environmental Protection Act, 1999)	659
service of enforcement notices	199		

Environment, Dept. of the, and Dept. of Health
 Canadian Environmental Protection Act, 1999
 Order Adding Toxic Substances
 to Schedule 1 to the Canadian
 Environmental Protection Act, 1999..... 524
 Order Amending Schedule 3 to the
 Canadian Environmental Protection
 Act, 1999 35
 Prohibition of Asbestos and Asbestos
 Products Regulations 43
 Prohibition of Asbestos and Asbestos
 Products Regulations (*Erratum*) 523
 Regulations Amending the Contaminated
 Fuel Regulations 930
 Regulations Amending the Reduction
 of Carbon Dioxide Emissions from
 Coal-fired Generation of Electricity
 Regulations 538
 Regulations Limiting Carbon Dioxide
 Emissions from Natural Gas-fired
 Generation of Electricity..... 603

Finance, Dept. of
 Special Import Measures Act and Canadian
 International Trade Tribunal Act
 Regulations Amending the Special
 Import Measures Regulations and the
 Canadian International Trade Tribunal
 Regulations 1069

Health, Dept. of
 Canada Consumer Product Safety Act
 Regulations Repealing the Asbestos
 Products Regulations 101

Food and Drugs Act
 Regulations Amending Certain Regulations
 Made Under the Food and Drugs Act
 (Nutrition Symbols, Other Labelling
 Provisions, Partially Hydrogenated Oils
 and Vitamin D) 279

Industry, Dept. of
 Trade-marks Act
 Trademarks Regulations..... 400

Natural Resources, Dept. of
 Energy Efficiency Act
 Regulations Amending the Energy
 Efficiency Regulations, 2016 937

Veterans Review and Appeal Board
 Veterans Review and Appeal Board Act
 Veterans Review and Appeal Board Rules of
 Practice and Procedure 831

SUPPLEMENTS

Copyright Board

Statement of Proposed Royalties to Be
 Collected From Producers and Record
 Companies by ARTISTI for the Fixation of
 Performances and the Reproduction and
 Distribution of Performances Fixed by
 Performers in the Form of Phonograms
 for the Years 2019 to 2021, see *Canada
 Gazette* No. 3

Statement of Royalties to Be Collected
 for the Performance in Public or the
 Communication to the Public by
 Telecommunication, in Canada, of
 Published Sound Recordings Embodying
 Musical Works and Performer’s
 Performances of Such Works, see
Canada Gazette No. 2

INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 1 à 13, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
152	1	6 janvier	1 à 104
152	2	13 janvier	105 à 126
152	3	20 janvier	127 à 202
152	4	27 janvier	203 à 223
152	5	3 février	224 à 248
152	6	10 février	249 à 503
152	7	17 février	504 à 662
152	8	24 février	663 à 732
152	9	3 mars	733 à 768
152	10	10 mars	769 à 805
152	11	17 mars	806 à 841
152	12	24 mars	842 à 890
152	13	31 mars	891 à 1102

AVIS DIVERS

A

AXA Art Insurance Corporation Libération d'actif.....	19
--	----

B

Banque ICICI du Canada Réduction de capital déclaré	886
Bear Paw Pipeline Corporation Inc. Dépôt de plans.....	818
Brousseau Marine 2013 Inc. Dépôt de plans.....	818

C

Certas, compagnie d'assurances auto et habitation Réduction de capital déclaré	765
Cominco Pension Fund Coordinating Society Nomination	819, 885, 918
Cominco Pension Fund Society Nomination	819, 885, 918
Compagnie d'Assurances Canadienne Directe Incorporée (La) Convention de réassurance aux fins de prise en charge.....	728
Réduction de capital déclaré	884

D

Doucette, Bradford, et Alicia Castillo Doucette Dépôt de plans.....	19
--	----

F

Five Star Shellfish Inc. Dépôt de plans.....	221
---	-----

H

Havre Boucher Seafoods Inc. Dépôt de plans.....	918
--	-----

L

Lewis, Jordan, et Derrick Lewis Dépôt de plans.....	123
--	-----

M

Matthews, Troy Dépôt de plans.....	199
MUFG Union Bank, National Association/ Union Bank, Canada Branch Libération d'actif.....	919

S

SCOR SE Demande d'établissement d'une succursale canadienne	20
---	----

T

Tuplin, Barry Scott Dépôt de plans.....	521
Tuplin, Kenneth, et Kimberly Tuplin Dépôt de plans.....	123

W

Wells Fargo Bank, National Association Changement de lieu des bureaux désignés pour la signification des avis d'exécution...	199
Williams, Andrew Dépôt de plans.....	246

AVIS DU GOUVERNEMENT

Banque du Canada

Bilans État de la situation financière au 31 décembre 2017.....	513
31 janvier 2018.....	716
28 février 2018.....	871

Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés Instructions ministérielles régissant le traitement des demandes au titre de la catégorie des Travailleurs autonomes (fédéral) [Gestion d'exploitation agricole]	770
--	-----

Conseil privé, Bureau du

Possibilités de nominations	13, 113, 172, 208, 231, 261, 509, 712, 756, 794, 807, 868, 910
-----------------------------------	---

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Annulation de la condition ministérielle concernant la substance peroxyarbonate de O-(2-éthylhexyle) et de O,O-tert-pentyle, NE CAS 70833-40-8	505
Arrêté 2018-66-01-02 modifiant la Liste extérieure	250

Arrêté 2018-87-01-02 modifiant la Liste extérieure	251	Environnement, min. de l', et min. de la Santé
Arrêté 2018-87-02-02 modifiant la Liste extérieure	902	Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)
Avis concernant les substances de l'Inventaire national des rejets de polluants pour les années 2018 et 2019	129	Publication après évaluation préalable de deux substances — le thirame (TMTD), NE CAS 137-26-8, et le tétrasulfure de bis(pipéridinothiocarbonyle) [DPTT], NE CAS 120-54-7 — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 112(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 106(3) de cette loi s'applique à l'organisme vivant Trichoderma reesei ATCC 74252	664	Publication après évaluation préalable de quatre substances du Groupe des résines époxy inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les organismes vivants [paragraphe 106(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	903	Publication après évaluation préalable de sept substances à base d'hydrocarbures inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les substances [paragraphe 81(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	905	Publication après évaluation préalable de trois substances du groupe des amides d'acides gras — le (Z)-docos-13-énamide (l'érucamide), NE CAS 112-84-5; l'oléamide, NE CAS 301-02-0 et l'acide iso-octadécanoïque, produits de réaction avec la tétra-éthylènepentamine (produits de réaction de l'AIOD avec la TEPA), NE CAS 68784-17-8 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]
Projet d'avis obligeant l'élaboration et l'exécution de plans de prévention de la pollution à l'égard des diisocyanates de toluène	843	Publication après évaluation préalable de des cyanures, y compris ceux figurant sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]
Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs		
Avis d'intention	205	
Loi sur les espèces en péril		
Description de l'habitat essentiel du Pipit de Sprague et du renard véloce dans la réserve nationale de faune des Prairies (partie numéro 11)	505	Publication après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 486 de Cellulomonas biazotea (C. biazotea) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]
Loi sur les pêches		
Avis concernant l'Entente administrative entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et le gouvernement du Canada relative à l'administration du Règlement sur les effluents des systèmes d'assainissement des eaux usées au Nouveau-Brunswick	671	
Environnement, min. de l', et Agence Parcs Canada		
Loi sur les espèces en péril		
Description de l'habitat essentiel du Bruant à ventre noir dans la réserve nationale de faune des Prairies (partie numéro 11) et le parc national des Prairies du Canada	507	

Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 4698 de <i>Micrococcus luteus</i> (<i>M. luteus</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	704	Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 74252 de <i>Trichoderma reesei</i> (<i>T. reesei</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	707
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 6205 de <i>Chaetomium globosum</i> (<i>C. globosum</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	702	Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — huiles de saindoux sulfurisées (huile de saindoux sulfurisée), NE CAS 61790-49-6 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	106
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 8010 d' <i>Arthrobacter globiformis</i> (<i>A. globiformis</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	693	Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — le 4-éthénylcyclohexène (4-vinylcyclohexène ou 4-ECH), NE CAS 100-40-3 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	776
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 9500 de <i>Bacillus circulans</i> (<i>B. circulans</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	695	Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — l'isocyanate de 3-isocyanatométhyl-3,5,5-triméthylcyclohexyle (IPDI), NE CAS 4098-71-9 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	738
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 13048 d' <i>Enterobacter aerogenes</i> (<i>E. aerogenes</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	857	Industrie, min. de l'	
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 13367 de <i>Bacillus thuringiensis</i> (<i>B. thuringiensis</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	736	Nominations	111, 207, 230, 711, 792
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — la souche ATCC 14581 de <i>Bacillus megaterium</i> (<i>B. megaterium</i>) — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	697	Sénateurs appelés	712
		Loi sur Investissement Canada	
		Montant pour l'année 2018	260
		Innovation, Sciences et Développement économique Canada	
		Loi sur la concurrence	
		Seuil révisé visant la taille des transactions devant faire l'objet d'un préavis de fusion en vertu de la Loi sur la concurrence pour 2018	260
		Loi sur la radiocommunication	
		Avis n° SLPB-001-18 — Processus de renouvellement de licences de spectre relatives aux services sans fil évolués (SSFE-1) et autre spectre dans la bande de 2 GHz	508
		Avis n° SLPB-009-17 — Cadre de délivrance des licences de spectre restantes dans les bandes de 700 MHz, de 2 500 MHz, de 2 300 MHz et du bloc G du SCP	11

Avis n° SMSE-001-18 — Publication du CNR-133, 6 ^e édition (modification).....	207	Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada	
Loi sur les télécommunications		Forum de coopération en matière de réglementation de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne — Demande de commentaires de la part des intervenants.....	263
Avis n° SMSE-005-18 — Publication des Décisions portant sur les nouvelles exigences s'appliquant aux laboratoires d'essais des appareils sans fil et des documents correspondants	866	Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la	
Santé, min. de la		Code criminel	
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales	260
Projet de document de conseils sur l'utilisation de l'évaluation quantitative du risque microbien dans l'eau potable	779	Surintendant des institutions financières, Bureau du	
Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour le cuivre	859	Loi sur les banques	
Loi réglementant certaines drogues et autres substances		Annexes I, II et III	752
Avis aux parties intéressées — Projet de règlement modifiant le Règlement sur les stupéfiants, le Règlement sur les benzodiazépines et autres substances ciblées et le Règlement sur les aliments et drogues — Parties G et J dans le but d'harmoniser, de rationaliser et de moderniser les exigences relatives aux nécessaires d'essai	908	Mega International Commercial Bank Co., Ltd. — Autorisation de fonctionnement au Canada.....	910
Loi sur la gestion des finances publiques		Transports, min. des	
Avis de majoration annuelle aux termes du Règlement sur les prix à payer à l'égard des drogues et instruments médicaux	782	Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses		Société d'intervention maritime, Est du Canada Ltée.....	747
Dépôt des demandes de dérogation	108, 258, 789	Western Canada Marine Response Corporation	793
Loi sur le ministère de la Santé		Loi maritime du Canada	
Avis d'augmentation annuelle des prix à payer pour les fiches maîtresses des médicaments et les certificats de produits pharmaceutiques de Santé Canada	781	Administration portuaire de Sept-Îles — Lettres patentes supplémentaires	865
Loi sur les aliments et drogues		Administration portuaire Vancouver Fraser — Lettres patentes supplémentaires	8, 741
Avis d'intention de modifier le Règlement sur les aliments et drogues en vue de restreindre la quantité d'alcool dans les boissons alcoolisées très sucrées offertes en portions individuelles.....	863	Loi sur les transports au Canada	
Loi sur les brevets		Contribution associée aux expéditions ferroviaires de pétrole brut	866
Avis de majoration annuelle aux termes du Règlement sur les certificats de protection supplémentaire.....	788	COMMISSIONS	
Secrétariat du Conseil du Trésor		Agence des services frontaliers du Canada	
Règlement sur la pension de la fonction publique, Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes et Règlement sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada		Loi sur les mesures spéciales d'importation	
Taux trimestriels.....	233	Certaines pâtes alimentaires séchées à base de blé — Décisions	16
		Certaines résines de polyéthylène téréphtalate — Décisions	718
		Certains raccords de tuyauterie en cuivre — Décisions	235
		Agence du revenu du Canada	
		Loi de l'impôt sur le revenu	
		Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	17, 117, 193, 212, 267, 719, 873

Commission de la fonction publique

Loi sur l'emploi dans la fonction publique	
Permission accordée (Carr, Paul).....	764
Permission accordée (Fournier-Charest, Vanessa)	817
Permission accordée (Fox, Daniel)	802
Permission accordée (Jansen, Joe Peter)	727
Permission accordée (Keft, Annie).....	917
Permission accordée (Nisan, Roderick).....	803
Permission accordée (Zanth, Mario).....	220
Permission et congé accordés (Girard, Vincent).....	816
Permission et congé accordés (Loyer, Paul)	816
Permission et congé accordés (Shannon, Morris Ronald Joseph)	17

Commission mixte internationale

Traité des eaux limitrophes de 1909	
Recommandations sur l'apport des nutriments et ses conséquences dans les lacs Champlain et Memphrémagog.....	725

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Avis aux intéressés.....	196, 218, 237, 269, 517, 724, 761, 799, 815, 879, 915
Avis de consultation.....	219, 800, 916
Décisions	198, 220, 238, 270, 518, 725, 762, 881, 916
Décisions administratives.....	197, 219, 238, 270, 518, 725, 800, 815, 880
Demandes de la partie 1	197, 219, 238, 269, 518, 725, 762, 800, 880, 915
Ordonnances.....	916
Politiques réglementaires	801

Office national de l'énergie

Demande visant la construction et l'exploitation d'une ligne internationale Société d'Énergie du Nouveau-Brunswick....	881
Demande visant l'exportation d'électricité Manitoba Hydro.....	762
Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
Algonquin Tinker Gen Co.	519
Matador Power Marketing Inc.	244
Mercuria Commodities Canada Corporation	801
Mercuria Commodities Canada Corporation (<i>Erratum</i>)	916
Saracen Power LP	882

Secrétariat de l'ALÉNA

Demandes de révision par un groupe spécial	
Grands avions civils de 100 à 150 places en provenance du Canada	240
Produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada	239

Tribunal canadien du commerce extérieur

Appels	
Avis n° HA-2017-019	118
Avis n° HA-2017-020	194
Avis n° HA-2017-021	267
Avis n° HA-2017-022	722
Avis n° HA-2017-023	760
Avis n° HA-2017-024	813
Avis n° HA-2017-025	914
Conclusions	
Résine de polyéthylène téréphtalate	879
Tubes de canalisation en acier au carbone et en acier allié	121
Décisions	
Équipement et approvisionnements de laboratoire	878
Instruments scientifiques	215
Pâtes alimentaires séchées à base de blé.....	798
Raccords de tuyauterie en cuivre.....	120
Services de construction	268, 814
Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion	515
Enquêtes	
Communication, détection et fibres optiques.....	515
Moteurs, turbines, composants et accessoires connexes.....	798
Produits divers.....	723
Services de graphisme et de conception Web.....	516
Services récréatifs.....	760
Traitement de l'information et services de télécommunications connexes.....	218
Treuils, monte-charge, grues, tours et derricks	121
Ordonnances	
Éviers en acier inoxydable.....	517
Machinerie et outils.....	122
Ouverture d'enquête	
Raccords de tuyauterie en cuivre.....	236
Ouverture d'enquête préliminaire de dommage	
Pâtes alimentaires séchées à base de blé.....	119
Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance	
Caissons sans soudure en acier au carbone ou en acier allié pour puits de pétrole et de gaz.....	216

DÉCRETS**Office national de l'énergie**

Loi sur l'Office national de l'énergie	
Ordonnance — Certificat d'utilité publique GC-128 à NOVA Gas Transmission Ltd. pour le projet d'exploitation et d'acquisition du pipeline Albersun.....	820

PARLEMENT**Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi privés (Première session, quarante-deuxième législature)	15, 116, 174, 211, 234, 266, 514, 717, 759, 797, 810, 872, 913
--	--

Commissaire aux élections fédérales

Loi électorale du Canada	
Transaction	810

Directeur général des élections

Loi électorale du Canada	
Facteur d'ajustement à l'inflation	872
Liste des directeurs du scrutin	174
Rapport d'un député élu à l'élection partielle du 11 décembre 2017 <i>(Publié dans l'édition spéciale vol. 152, n° 1, le jeudi 11 janvier 2018)</i>	

Sénat

Sanction royale	
Projets de loi sanctionnés.....	913

RÈGLEMENTS PROJETÉS**Agence canadienne d'inspection des aliments**

Loi sur la santé des animaux	
Règlement modifiant le Règlement sur la santé des animaux.....	22

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports

Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	
Règlement modifiant le Règlement sur le Bureau de la sécurité des transports	272

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Règlement modifiant le Règlement sur la concentration en phosphore dans certains produits de nettoyage	921
Règlement modifiant le Règlement sur les dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application — Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	659

Environnement, min. de l', et min. de la Santé

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret d'inscription de substances toxiques à l'annexe 1 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).....	524
Décret modifiant l'annexe 3 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	35
Règlement interdisant l'amiante et les produits contenant de l'amiante	43
Règlement interdisant l'amiante et les produits contenant de l'amiante <i>(Erratum)</i>	523
Règlement limitant les émissions de dioxyde de carbone provenant de la production d'électricité thermique au gaz naturel.....	603
Règlement modifiant le Règlement sur la réduction des émissions de dioxyde de carbone — secteur de l'électricité thermique au charbon.....	538
Règlement modifiant le Règlement sur les combustibles contaminés.....	930

Finances, min. des

Loi sur les mesures spéciales d'importation et Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur	
Règlement modifiant le Règlement sur les mesures spéciales d'importation et le Règlement sur le Tribunal canadien du commerce extérieur	1069

Industrie, min. de l'

Loi sur les marques de commerce	
Règlement sur les marques de commerce	400

Ressources naturelles, min. des

Loi sur l'efficacité énergétique	
Règlement modifiant le Règlement de 2016 sur l'efficacité énergétique.....	937

Santé, min. de la

Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation	
Règlement abrogeant le Règlement sur les produits en amiante	101
Loi sur les aliments et drogues	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur les aliments et drogues (symboles nutritionnels, autres dispositions d'étiquetage, huiles partiellement hydrogénées et vitamine D)	279

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	
Règles de pratique et de procédure du Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	831

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Autorité héraldique du Canada (L') — Concessions, enregistrements, approbations et confirmations	893
Décorations à des Canadiens	204, 734, 892
Décorations à des Canadiens (<i>Erratum</i>)...	734, 892
Décorations canadiennes pour actes de bravoure	6
Décorations pour service méritoire	4
Ordre du Canada (L')	2
Ordre royal de Victoria (L')	128

SUPPLÉMENTS**Commission du droit d'auteur**

Projet de tarif des redevances à percevoir des producteurs et maisons de disques par ARTISTI pour la fixation des prestations et la reproduction et la distribution des prestations fixées d'artistes-interprètes sous forme de phonogrammes pour les années 2019 à 2021, voir *Gazette du Canada* n° 3

Tarif des redevances à percevoir pour l'exécution en public ou la communication au public par télécommunication, au Canada, d'enregistrements sonores publiés constitués d'œuvres musicales et de prestations de telles œuvres, voir *Gazette du Canada* n° 2